

**AVVISO**

**BEKANNTMACHUNG**

**Dichiarazione di efficacia dell'aggiudicazione ai sensi dell'art. 17 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 27 della L.P. 16/2015**

**Erklärung über die Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung im Sinne des Art. 17 des Gv.D. Nr. 36/2023 und des L.G. Nr. 16/2015**

**Sezione I:**

**Amministrazione aggiudicatrice**

**Abschnitt I:**

**Öffentlicher Auftraggeber**

**Comune di Bolzano – Ripartizione 5^ Ripartizione Pianificazione e sviluppo del territorio - 5.2.0 Ufficio Mobilità**

**Gemeinde Bozen – 5. Abteilung für Raumplanung und Entwicklung - 5.2.0 Amt für Mobilität**

**Indirizzo:** Vicolo Gumer, 7 – 39100 BOLZANO - ITALIA  
Tel. 0471 997480

**Adresse:** Gumergasse, 7 – 39100 BOZEN - ITALIEN  
Tel. 0471 997480

**PEC** [5.2.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:5.2.0@pec.bolzano.bozen.it)

**PEC** [5.2.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:5.2.0@pec.bolzano.bozen.it)

**Responsabile unico del progetto (RUP):**

**Einziger Projektverantwortlicher (EPV):**

Dott. Ing. Ivan Moroder

Dr. Ing. Ivan Moroder

Direttore 5.2.0 Ufficio Mobilità

Direktor des Amtes für Mobilität 5.2.0

Tel. 0471 997631

Tel. 0471 997631

**Responsabile amministrativo della gara:**

**Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:**

Dott. Dario Cocciardi, Ufficio 5.3 Tutela dell'Ambiente e del Territorio

Dr. Dario Cocciardi, Amt 5.3 für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

TEL 0471 997480

TEL 0471 997480

**Sezione II:**

**Oggetto dell'appalto**

**Abschnitt II:**

**Auftragsgegenstand**

**Denominazione della gara:  
LAVORI DI REALIZZAZIONE DI UN NUOVO PERCORSO CICLABILE E PEDONALE TRA VIA DELLA VIGNA E VIA C.M. GIULINI - "PRATI DI GRIES".**

**Bezeichnung des Auftrags:  
BAUARBEITEN FÜR DIE VERWIRKLICHUNG EINES NEUEN FAHRRAD- UND GEHWEGS VOM WEINGARTENWEG BIS ZUR C.M. GIULINI-STRASSE "GRIESER AUEN".**

**Scavi, rinterri e pavimentazione pista ciclabile**

**Lotto 1/Los 1**

**Aushub, Verfüllung und Pflasterung des Radwegs**

**Codice Unico di Progetto (CUP)**

**I51B21002680004**

**Einheitlicher Projektkodex (CUP)**

**Codice Identificativo Gara (CIG)**

**B13976DDDE**

**Erkennungskode der Ausschreibung (CIG)**

**Pavimentazioni drenanti vialetti  
pedonali**

**Lotto 2/Los 2**

**Wasserdurchlässiges Pflaster der  
Fußwegen**

**Codice Unico di Progetto (CUP)**

**I51B21003190001**

**Einheitlicher Projektkodex (CUP)**

**Codice Identificativo Gara (CIG)**

**B13976EEB1**

**Erkennungskode der  
Ausschreibung (CIG)**

**Sezione III:**  
**Provvedimento di aggiudicazione**

**Abschnitt III:**  
**Verfügung über den Zuschlag**

Premesso che

Vorausgeschickt, dass

Con determinazione dirigenziale n. 1848 del 16.05.2024 dell'Ufficio 5.2.0 Mobilità, esecutiva in data 17.05.2024, è stato aggiudicato il predetto appalto al **Raggruppamento Temporaneo ARREDO URBANO SRL – OBEROSLER SF SA**, per l'importo complessivo di Euro 690.919,16.

Mit Verfügung Nr. 1848 vom 16.05.2024 des leitenden Beamten des Amtes 5.2 für Mobilität, vollstreckbar geworden am 17.05.2024, ist diese Vergabe der **BIETERGEMEINSCHAFT ARREDO URBANO GMBH – OBEROSLER SF KG** für den Gesamtbetrag von 690.919,16 Euro, endgültig zugeschlagen worden.

**Sezione IV:**  
**Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

**Abschnitt IV:**  
**Rechtswirksamkeit der endgültigen  
Zuschlagserteilung**

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 41, comma 14 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 41, Abs. 14 des Gv.D. Nr. 36/2023 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, rispettivamente del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, bzw. Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 06.06.2024

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 06.06.2024 als rechtswirksam erklärt.

L'Autorità di gara

Die Ausschreibungsbehörde

Dr. Ing, Ivan Moroder

f.to digitalmente - digital unterzeichnet